

paña acompañado de sus marineros y de los indios que había traído y de los productos del Nuevo Mundo, acudiendo la multitud á su paso para aclamarle, justifican las repetidas ediciones de su carta-relación; opinión que ha venido á adquirir todos los grados de certeza con los documentos é investigaciones que han aportado Mr. K. Haebler y otros doctísimos americanistas.

Madrid, 11 de Mayo de 1900.

JOSÉ MARÍA ASEÑSIO.

## II.

### PRIVILEGIOS DE LOS HEBREOS MALLORQUINES EN EL CÓDICE PUEYO. TERCER PERÍODO, SECCIÓN TERCERA.

Forman esta última sección los documentos **97-114** comprendidos entre el 28 de Enero de 1376 y 21 de Enero de 1390. Del documento **114** no queda en el códice más que el encabezamiento, y por esta razón el Sr. Llabrés lo ha descontado de la serie; pero puede recobrarse ó integrarse el texto, acudiendo al Archivo general de la Corona de Aragón.

Durante este quindenio (1376-1390), no se ve que hubiesen levantado cabeza en Palma las violentas persecuciones, que en 1360 y 1374 amagaron exterminar, ó por lo menos expatriar á los hebreos mallorquines (1); pero las brasas, bajo traidora ceniza, laten y chisporrotean, y acabarán por prender fuego á la leña, que acumulan incantos reyes, sordos á los clamores de la muchedumbre. Los documentos que vamos á reseñar, se mueven, casi todos, dentro de la esfera de los acreedores judíos, que á la sombra del trono mantenían incólumes sus prerrogativas, odiadas del pueblo, é impugnadas ó eludidas por las autoridades subalternas. Los deudores, cogidos entre la espada y la pared, inventaban parando el golpe curiosísimas tretas; y entre ellas es

(1) Doc. 86, 92, 93 y 94.

muy notable la de las matronas cristianas industriándose para sacar á sus maridos de las garras de los usureros, según aparece del privilegio **99** (10, Marzo, 1377). Dos privilegios tan solamente (1) tratan del régimen interior, ú organización de la aljama; cuyos complicados aditamentos eran como puntales de un edificio que se derrumba.

### 97.

Barcelona, 28 Enero, 1376. Intimación á D. Francisco Sagarriga, gobernador de Mallorca, para que ni él ni sus subordinados admitan en el tribunal de lo contencioso contra los privilegios de los judíos excepción alguna, salvo aquella que se les presentase refrendada por el tesorero del Rey.—Fol. 81.

Petrus Dei gratia rex Aragonum etc., dilecto et fidelibus, Francisco Sagarriga militi consiliario nostro, gubernatori Majoricarum et aliis officialibus nostris insule Majoricarum, locaque tenentibus eorumdem et unicuique ipsorum, salutem et dilectionem.

Quia experientia novimus quod temporibus preteritis ob importunitatem petentium et alias fuerint obtente et quotidie obtinentur littere et provisiones redundantes in lesionem et prejudicium privilegiorum franquitatum immunitatum libertatum concessionumque et provisionum per nostros predecessores et Nos concessorum et concessarum, factorum et factarum, aljame judeorum civitatis Majoricarum, pro quibus provisionibus et litteris revocandis quandoque oportuit ipsam aljamam mittere ad Nos et curiam nostram nuncios suos non absque ejus dispensatio prejudicio et jactura; ideo volentes ipsam aljamam, que aliis est jam oneribus oppressa, a predictis omnibus preservare indemnum, hujus serie providemus et vobis ac vestrum singulis dicimus et mandamus, sub pena quingentorum morabatinorum auri exigendorum de bonis illius seu illorum vestrum qui non adhserit nostre huic provisioni et mandato et pro qualibet vice qua fuerit contrafactum, quatenus provisiones et litteras obtentas et

---

(1) **105** y **106** (25 Agosto y 15 Diciembre de 1380).

decetero obtainendas in lesionem privilegiorum libertatum immunitatum franchitatum litterarum et provisionum factarum et fiendarum ipsi aljame nullatenus admittatis, nec pareatis mandatis contentis in eis, nisi super hoc intervenierit executoria thesaurarii nostri, qui de predictis omnibus et interesse dictorum judeorum et melius ceteris aliis informatus, posito quod littere et provisiones in contrarium predictorum obtente manu nostra fuerint subsignate et verba quantumcunque derogatoria et expresse in eis posita fuerint et scripta. Nos enim provisiones et litteras sic factas vel fiendas redundantes, ut prediximus, in lesionem privilegiorum et aliorum concessionum vel concedendorum dicte aljame, videlicet, jam factas, de presenti revocamus irritamus et annullamus, et fiendas tunc (cum) facte fuerint decernimus nunc pro tunc carere penitus viribus et effectu; ipsasque provisiones et litteras sic adversantes promittimus et juramus scienter exinde non facere nec potentibus indulgere.

Data Barchinone, vicesima octava die Januarii anno a Nativitate Domini millesimo ccc. lxx. sexto.

Rex Petrus.

Movido por esta excitación, el Gobernador D. Francisco Sagarriga debió proceder á reprimir con mano fuerte los desmanes de la ojeriza popular, suscitada por un privilegio tan favorable á los judíos como temeroso á los cristianos. Un documento publicado por el Sr. Fajarnés (1), citaremos á este propósito. Descubre cuán grande animosidad se despertó entonces con su cortejo de vejámenes y tropelías en la villa de Porreras, distante 5 leguas al oriente de Palma, que todavía guarda con el nombre del santuario de Nuestra Señora de *Montesión* algún recuerdo de su antigua judería.

Palma, 7 Febrero, 1376. Los judíos, atropellados por el pueblo de Porreras, son amparados por D. Francisco Sagarriga, á petición de Susén Jacob.—Archivo de la Curia de Gobernación de Mallorca, *Lib. Com.* 1376.

En Francesch Cagarriga, cavaller del senyor Rey é Goberna-

---

(1) *Boletín de la Sociedad Arqueológica Luliana*, tomo vii, pág. 96. Palma de Mallorca, 1897.

dor del Regne de Mallorques al amat lo balle de la parroquia de Porreras, ho á son lochinent, salut é dilecció.

Per part den Sussén Jacob, juheu habitador del vostre balliu, es estat devant nos proposat que, per part de alcuns districtuals vostres, ell é sos companyes, son envilenits é deshonrats é nols cessan, segons ques diu, de envillenir é maltractar, en tant que li convendría le sua habitació desemparar si de remey convinent [no fos] provehit per justicia. Emperaçó, nos attenents la dita supplicatió esser juxta, dehimvos aus manam que lo dit juheu ni ses companyes no sostengats ni sofferisquats esser maltractats, inquietats, deshonrats, ho en altre manera maltractats per alcunes personas, ans aquells deffenats, mantengats é tractets axí com á hun altre habitador del dit vostre balliu, é li donets favor é ajuda en sos negocis.

Dat. Majoric(is) vii die mensis februarii anno a nat(ivitate)  
Domini MCCCLXX sexto.

No mucho despues, en 27 de Marzo de 1376, inauguró el Rey las Cortes de Monzón, á las que fueron convocados y asistieron aragoneses, catalanes, valencianos y mallorquines. Pidiéreronse en ellas recursos para la guerra contra el duque de Anjou, que aspiraba al trono y conquista de Mallorca. Con ellos y con los del oro judío, se disipó la tormenta.

## 98.

Barcelona, 10 Marzo 1377. Manda el Rey que se guarde respecto de los judíos el común estilo de la Curia, no consintiendo que los deudores á los mismos, por razón de depósito ó encomienda, que hubieren obligado sus personas y bienes en seguridad de lo que recibieron, libren el cuerpo á título de exención privilegiada, sino que el acreedor los pueda hacer prender y detener en la cárcel hasta la justa satisfacción, dándoles para sustento diario 8 ó 12 dineros, según que la cuartera de trigo valiere menos ó más de veinte sueldos.—Fol. 81 v.-82 r.

Petrus, Dei gratia rex Aragonum etc., dilecto et fidelibus gubernatori regni Majoricarum, vicariis, bajulis ceterisque officiis nostris in civitate et regno Majoricarum constitutis, vel

eorum locatenentibus, presentibus et futuris, salutem et dilectionem.

Sicut nuncii aljame judeorum dicte civitatis et collecte ac contributionis ejusdem, ad Nos noviter destinati, coram Nobis reverenter exposuerunt, nonnullos eorum creditores, qui debita eorumdem sibi in personis et bonis obligarunt, ex quo eorum bonis cedunt, obstantibus quibusdam elongamentis vel guidaticis per Nos eis concessis, detrectatis capere et captos pro ipsis detinere, non obstante quod stilus super hiis introductus et observatus habeat quod quicunque se obligat in comanda vel deposito capiatur in persona; quod in ipsius aljame et singularium ejusdem noscitur proculdubio redundare.

Quare, a Nobis super hiis remedio implorato, vobis et vestrum singulis dicimus et mandamus de certa scientia et expresse, sub pena quingentorum florenorum auri a vobis, si contrarium feceritis, habendornm nostroque erario aplicandorum, quatenus super captione dictorum debitorum et detentione eorum pro debitibus, in quibus sub comanda vel deposito sunt obligati, stilum in hiis in vestrisque curiis consuetum observetis et observari faciatis, non obstante quod dicti debitores eorum bonis cesserint, et prout dictus stilus hec habet, nec obstantibus quibusunque elongamentis seu guidaticis per Nos seu nostrum Primogenitum in genere vel specie dictis debitoribus concessis vel concedendis et contra formam et tenorem obligationis per dictos debitores facte in perjudicium dicti stili, per Nos jurati, obtentis sub quacunque forma verborum quantumcunque derogatoriorum, esto quod pene in eisdem adjecte fuerint et sint nostra propria manu subsignate. Et ubi jamdicti debitores pro jamdictis debitibus capti detineantur, dicti judei, ad quorum instantiam capti stiterint, eisdem in suis victualibus providere teneantur, existentibus dictis debitoribus in carcere regio secundum morem terrarum captis et detentis; [ita] quod qualibet die pro provisione hujusmodi dicti creditores prefati captis, quando in dicta civitate quarteria frumenti valebit viginti solidos Majoricarum vel minus, octo denarios, et cum valebit ultra viginti solidos, duodecim denarios et non ultra, prestare teneantur; nec ad prestandum amplius pro provisione hujusmodi dictos judeos compelli volumus, abdicantes vobis ad cau-

telam omnem potestatem contrarium predictorum acceptandi.

Data Barchinone, decima die Martii anno a Nativitate Domini millesimo trecentesimo septuagesimo septimo.

Rex Petrus.

## 99.

Barcelona, 10 Marzo 1377. Propone y resuelve el Rey un caso complejo perjudicial á los acreedores de los maridos, en cuyos haberes hipotecaban sus dotes, arras y otros bienes parafernales las mujeres, haciéndolos tasar por el juez ordinario á menor precio del que valían. Ordena los procedimientos que han de seguirse para que sin menoscabo de la justicia haya remedio en lo pasado y se prevenga en lo porvenir, y se neutralice toda especie de fraude por ese lado.—Fol. 92 r.—93 v.

Petrus, Dei gratia rex Aragonum etc., dilecto et fidelibus gubernatori regni Majoricarum, vicariis, bajulis ceterisque officiis nostris per civitatem et regnum Majoricarum constitutis, presentibus et futuris, ad quos presentes pervenerint, vel eorum locatenentibus, salutem et dilectionem.

Sicut plurimorum relatione fidedigna percepimus, in dicto regno quidam abusus fuit introductus et observatus per patientiam aliquorum, quod mulieres, que volunt repetere dotes suas ab eorum viris, ad inopiam mole creditorum et alias deductis, et postea facta dicta repetitiones petunt, pro predicta eorum dote et aliis juribus, bona earum virorum hypothecari vel pro hypotheca sibi dari, coram eorum ordinario comparentes facta repetitione dotis predicte, requirunt vobis bona suorum maritorum pro hypotheca tenenda et possidenda per ipsas pro dote et sponsalitio ac aliis earum juribus sibi tradant. Et ex tunc ordinarius ipse duo vel tres homines loci, ubi ipse ordinarius presidet in estimatores dictorum bonorum dicit ordinandos. Et ex post per ipsos factam estimationem bonorum predictorum ordinarius ipse jamdicta bona tradit ipsis uxoribus pro estimatione supradicta, per ipsas pro hypotheca tenenda et possidenda. Cum autem creditores, tam christiani quam judei, bonorum dictorum earum virorum quibus pro diversis debitibus, que ipse vir contraxit et sibi obligata consistunt, requirunt pro dictis suis debitibus contra dictum virum

debitorem bonaque sua fieri executionem, procluditur tunc et de-negatur via agendi eisdem. Nam asseritur per dictas uxores ex quo bona predicta tradita fuerunt eis estimata pro hypotheca ut predicitur, ad dictorum solutionem minime teneri, nec ipsas a possessione dictorum bonorum debere aliquatenus privari; ex quibus dampna plurima tam Nobis nostrisque juribus quam dictis creditoribus evenerunt et deveniunt incessanter ut ex sequentibus potest colligi manifeste. Quia, si creditores dictorum virorum evocarentur, sicut fieri debet in dicta repetitione et viderent dictam estimationem fore injustam et factam esse pro minori pretio quam valerent bona predicta, pro eorum debitibus recuperandis iidem creditores dotem et alia jura dictarum mulierum eisdem forsitan persolverent; et tunc venirent dicta bona exequenda seu ponenda in executione, vendenda postea plus offerenti, et eorum pretia inter creditores ipsorum juxta prioritatem temporis et juris potioritatem distribuenda; qui quidem modus et forma similiiter servatur in repetitionibus dotium fiendis per uxores post mortem earum virorum contra heredes suorum virorum, seu tutores et curatores ipsorum; et ex tunc tertium et alia jura Nobis de et pro hujusmodi venditionibus expectarent.

Hujusmodi autem fraudibus [ne fiant] providere volentes, habito super hiis maturo et digesto consilio, volumus providemus et ordinamus, vobisque dicimus et mandamus de certa scientia et expresse sub pena mille florenorum auri a vobis et quolibet vestrum si contrarium feceritis habendorum nostroque erario applicandorum, quatenus ad instantiam dictorum creditorum seu aliquorum ex eis vel procuratoris jurium et redditum nostrorum in dicto regno, et totiens quotiens inde fueritis requisiti, voce preconia in civitate Majoricarum, et in locis ubi presidetis faciatis quod die certa, nostro prefigenda arbitrio, dicti creditores per se vel eorum legitimum procuratorem plena potestate suffultum coram Nobis compareant, repressuri repetitionibus factis et etiam fiendis per tales uxores contra earum viros, vel heredes aut tutores vel curatores eorumdem, et alias audituri estimationes factas de vestri mandato usque nunc pro hypotheca de bonis earum maritorum eis traditis. Et si iidem creditores coram Nobis obtulerint se estimationem dictorum bonorum in dictis bonis se soluturos et

cum effectu dictis uxoribus de facto tradent estimationem ipsam, eo casu traditionem per vos factam sub hypotheca de dictis bonis jamdictis uxoribus revocetis, in dictisque bonis ad dictorum creditorum instantiam executionem faciat, vendendo ea plus offerentibus et eorum pretia inter dictos creditores juxta temporis prioritatem et juris potioritatem distribuendo. Et hoc per vos fieri volumus et jubemus in hypothecis factis usque in presentem diem.

Pro futuro autem tempore, cum requisiti fueritis per uxores hypothecas de bonis earum virorum eis fieri, modum sequentem servabitis, et aliter ipsas uxores minime audietis; videlicet, quod post factam requisitionem seu supplicationem vobis per uxores quod bona suorum virorum pro hypotheca sibi tradatis, tunc publice proclamari in loco ubi presidebitis et etiam in dicta civitate Majoricarum faciat quod creditores quicunque, qui credita seu alia jura habeant in bonis dictorum maritorum, die certa per vos presigenda, per se vel eorum procuratorem legitimum suffulatum plena potestate coram vobis, pro opponendo se repetitioni fiende per tales uxores de earum dotibus et etiam pro videndo fieri estimationem dictorum bonorum compareant. Et illa die, si creditores vel eorum aliqui coram vobis comparuerint, factaque dicta estimatione obtulerint se coram vobis exsolvere, et de facto prius dictis uxoribus, si ipse uxores priores fuerint in tempore dictis debitoribus, premium vel estimationem bonorum predictorum exolverint, eo casu, dictis uxoribus primitus dicta estimatione exsoluta, bona supradicta in *encanto* (1) ponatis, et plus offerentibus vendatis, pretia eorumdem inter creditores ut supra dictum est distribuendo. Ubi vero dicta die creditores jamdicti comparere, vel comparentes dictam estimationem in dicto casu supradictis uxoribus exolvere de facto recusaverint, ad hypothecandum vel pro hypotheca dicta bona ipsis uxoribus tradendum per vos procedi volumus et jubemus. Per talem enim viam fraudes cessabunt, que antea in et pro dictis hypothecis quotidie committebantur, et dictis uxoribus ac creditoribus plenarie satisfiet, jusque Nobis inde pertinens poterimus consequi et habere.

---

(1) Almoneda.

Hec enim, et que supra continentur, per vos et quemlibet vestrum fieri et observari sine aliqua interpretatione volumus et jubemus de certa scientia et expresse et sub pena etiam nostre gratie et mercedis; quibusunque provisionibus seu litteris in contrarium factis vel fiendis, quas cum presenti ex justitie debito revocamus in quantum huic novercari in aliquo videantur, non obstantibus ullo modo; abdicantes vobis potestatem omnimodam contrarium acceptandi.

Data Barchinone, decima die Martii anno a Nativitate Domini M. CCC. LXX. septimo.

Rex Petrus.

## 100.

Barcelona, 10 Marzo 1377. Atendiendo el Rey á que los cónsules de la mar en Palma rehusaban admitir á los procuradores que en los pleitos judiciales designaban los judíos; y que éstos, no conociendo bien el latín ó lenguaje forense, salían á menudo perjudicados; quiere el Rey que su propio procurador y abogado fiscal, ó uno de los dos sean admitidos en representación y defensa de las causas tocante á los mismos judíos.— Fol. 94.

Petrus, Dei gratia Aragonum, etc., fidelibus nostris consulibus maris civitatis Majoricarum presentibus et futuris qui pro tempore fuerint, salutem et dilectionem.

Sicut nuncii aljame judeorum dicte civitatis coram Nobis reverenter exposuerunt, in causis, que contra singulares judeos dicte aljame per nonnullos coram vobis intentantur, vos advocatum vel procuratorem ipsorum judeorum admittere recusatis, pretendentes quod hoc non debet fieri de stilo vestri consulatus; quod in ipsorum judeorum dampnum et interesse cernitur proculdubio redundare. Dicti enim judei talium causarum, sicut dicitur, peritiam non habent neque in litteris latinis sunt eruditi; unde, sicut fertur, multotiens contingit [quod], quia in talibus causis per advocatum vel procuratorem eis patrocinium non prestatur, succumbunt in causis supradictis.

Et ideo, a Nobis super hiis justitie remedio implorato, quia dictos judeos tamquam *nostre camere servos speciales* confovere

tenemur, volumus vobisque dicimus et mandamus sub pena quingentorum florenorum quatenus, stilo in contrarium jamdicto seu mandato aut ordinatione editis in contrarium non obstantibus ullo modo, in advocatum et procuratorem dictorum judeorum nostrum procuratorem fiscalem in dicta civitate et ipsius fiscalis advocatum aut eorum alterum in causis predictis admittatis et audiatis; et donec auditи fuerint, ad sententiandum in eisdem minime procedatis. Volumus tamen quod, ipsis advocate et procuratore inde auditis, ad ulteriora causarum ipsarum procedatur juxta seriem et formam in talibus consuetas. Nos enim mandamus per hanc eamdem dictis advocate et procuratori quod in causis supradictis judeis jamdictis advocationis et pro- curationis predictum patrocinium, cum casus adfuerit, impen- dant; vobis abdicantes potestatem omnimodam contrarium attemptandi.

Data Barchinone, decima die Martii anno a Nativitate Domini  
M.CCC.LXX septimo.

Lupus Canc.

#### 101.

Barcelona, 10 de Marzo de 1377. Urge el Rey la ejecución ó cumplimiento del privilegio 97 (28 Enero 1376).—Fol. 86 v.

Petrus, Dei gratia rex Aragonum etc., dilecto et fidelibus Francisco Ca Garriga militi, consiliario nostro, gubernatori Majoricarum ceterisque officialibus per civitatem et regnum Majoricarum constitutis presentibus et futuris ad quos presentes per- venerint, vel eorum locatenentibus, salutem et dilectionem.

Recolimus vobis dudum scripsisse cum nostra littera tenoris sequentis: «Petrus, Dei gratia, etc...»

Nunc autem nuncii dicte aljame, ad Nos propterea destinati, coram Nobis reverenter exposuerunt quod diverse littere et pro- visiones ad importunitaten petentium et alie fuerunt postea a nostra curia emanate in lesionem et prejudicium littere prein- serte et privilegiorum franquitatum et immunitatum ac liberta- tum predictarum, per Nos corporali juramento robatorum, ac ipsorum judeorum dampnum et non modicum interesse.

Quare a Nobis super hiis justitie remedio implorato, quia parum prodessent dicte aljame eorum privilegia et franquitates ac provisiones per Nos facte super observatione eorumdem si de facto, cum de jure fieri non possit, revocantur postea; tenore presentis volumus et de certa scientia ordinamus et saucimus, vobisque dicimus et mandamus expresse sub pena mille florenorum auri a vobis, si contrarium feceritis habendorum et nostro erario applicandorum, quatenus contenta in littera preinserta exequamini et compleatis juxta ipsius seriem et tenorem, quibuslibet provisioni[bus seu litteris a] nostra curia seu nostri Primogeniti emanatis et [emanandis, nostre huic ordinationi repugnantibus et s]anctioni, quas in quantum hinc in aliquo novercari [videantur de] certa scientia revocamus, non obstantibus ullo modo; et non obstante provisione littere impetrata vel impetrande contra formam et tenorem littere preinserte et per alia provisionem presentem revocantis; cum idem jus, sicut nec poterit fieri absque lesionе nostre conscientie dicto nostro jamento contra mentem, neque perjurii cadere in reatu; esto quod manu nostra seu nostri cancellarii essent subsignate, etiam motu proprio facte [si] vobis extiterint presentate, minime teneatis et observetis, nisi in eisdem tenor presentis de verbo ad verbum fuerit insertus et executoria nostra thesaurarii intervenerit in eisdem. Nam Nos nunc pro tunc tales provisiones et litteras revocamus, cassamus et viribus vacuamus.

Data Barchinone, x die Martii anno a Nativitate Domini  
M.<sup>o</sup> CCC.<sup>o</sup> LXX.<sup>o</sup> VII.<sup>o</sup>

Rex Petrus.

Lupus Canc.

## 102.

Barcelona, 2 de Abril de 1378. Insiste el Rey en que se guarde y cumpla la provisión precedente.—Fol. 86 v., 87 r.

Petrus, Dei gratia rex Aragonum etc., dilecto et fidelibus Francisco Ca Garriga militi, consiliario nostro, gubernatori Majoricarum ceterisque officialibus per civitatem et regnum Majoricarum constitutis presentibus et futuris ad quos presentes pervenerint, vel eorum locatenentibus, salutem et dilectionem.

Recolimus vobis dudum scripsisse cum nostra littera tenoris sequentis: «Petrus, Dei gratia etc....»

Nuncque nuncii dicte aljame, ad Nos pro subscriptis destinati, coram nobis exposuerunt reverenter quod aliqui ex post (1) litteras et provisiones a nostra curia obtinuerunt contentis in predictis litteris repugnantes, quas vos contra formam et tenorem in preinsertis litteris contentorum conamini facere observari in nostrorum mandatorum et predictorum privilegiorum franquatum libertatum et immunitatum lesionem et dampnum non modicum dicte aljame et singularium ejusdem pariter et jacturam.

Quare a Nobis super hiis justitie remedio implorato, vobis et vestrum singulis dicimus et precipiendo expressius mandamus sub pena mille florenorum auri a vobis, si contrarium feceritis habendorum et nostro erario applicandorum quatenus contenta in preinsertis litteris exequamini et compleatis juxta ipsarum seriem et tenorem, non obstantibus quibusvis provisionibus, litteris seu mandatis factis et fiendis in contrarium, quas in quantum premissis in aliquo repugnant de certa scientia revocamus, esto quod in eisdem presentis tenor esset totaliter insertus, manuque nostra aut nostri cancellarii forent subsignate, nisi tamen nostri thesaurarii executoria intervenerit in eisdem; cum nolimus, sicut non possumus nec debemus, exigente justitie debito tales provisiones, litteras seu mandata ullatenus observari.

Data Barchinone, secunda die Aprilis anno a Nativitate Domini m.<sup>o</sup> ccc.<sup>o</sup> lxx.<sup>o</sup> viii.<sup>o</sup>

R. canc. d.

### 103.

Barcelona 22 de Marzo de 1379. Vuelve el Rey, después de insertar en su carta todo el documento precedente, á insistir sobre lo mismo, amenazando á los contraventores no solamente con la irremisible multa de dos mil florines de oro, sino con la privación del oficio que desempeñan.—Fol. 87 r.-88 r.

Petrus, Dei gratia rex Aragonum etc., dilecto et fidelibus Francisco Ca Garriga militi, consiliario nostro, gubernatori Majorica-

---

(1) Después del 10 de Marzo de 1377.

rum ceterisque officialibus per civitatem et regnum Majoricarum constitutis presentibus et futuris ad quos presentes pervenerint vel eorum locatenentibus, salutem et dilectionem.

Recolimus vobis dudum scripsisse cum nostra littera tenoris sequentis: «Petrus Dei gratia etc....»

Et licet preinserte littere, sicut nuncius prefate aljame pro subscriptis ad Nos destinatus coram Nobis exposuit, cum quærela vobis presentate extiterint, et inde extiteritis requisiti ut contenta in eisdem exequeremini et completeritis juxta ipsarum seriem et tenorem; tamen vos seu aliqui vestrum, hujusmodi requisitioni non condescendentes, provisiones et litteras seu mandata obtentas seu impetratas a nostra curia post datas (1) literarum predictarum nitimini facere observari in prejudicium et lesionem predictarum literarum et contentorum in eisdem nostrorum mandatorum pariter et jacturam; ex quibus penam dictorum mille florenorum supra impositam incurristis.

Quare a Nobis super hiis remedio justitie implorato, redargentes vos merito de premissis, revocatis cassatis et nullatis prius cum presenti litteris provisionibus seu mandatis quibuscunque obtentis a Curia nostra seu Primogeniti nostri a data ultima litterarum superius insertarum citra, et etiam obtainendis in lesionem et prejudicium predictorum privilegiorum frumentatum immunitatum et mandatorum nostrorum predictorum, vobis et vestrum singulis iterato dicimus et mandamus sub pena privationis officiorum vobis conomissorum et duorum mille florinorum auri a vestrum contrafacentibus habendorum nostroque erario applicandorum quatenus contenta in preinsertis litteris observetis et exequamini juxta sui seriem et tenorem, predictis litteris provisionibus seu mandatis in contrarium factis seu fieri non obstantibus ullo modo; etiam si in eisdem hujus tenor esset omnino insertus, et essent manu nostra propria vel cancellarii aut vicecancellarii nostrorum seu nostram regentis cancellariam subsignate, nisi ut prefertur nostri thesaurarii executoria intervenerit in eisdem; scituri quod si secus feceritis penas supra-

---

(1) 28 Enero 1376; 10 Marzo 1377; 2 Abril 1378.

dictas a vobis et bonis vestris levari et exigi irremissibiliter faciemus.

Data Barchinone, xxii die Martii anno a Nativitate Domini  
M.CCC.LXX. nono.

B. de Val.

### 104.

Barcelona, 30 Marzo 1380. Confirma el privilegio 98 (10 Marzo 1377), ordenando la prisión de ciertos deudores de los judíos y cortando asimismo el abuso fraudulento de ocultar los bienes debidos con traspasarlos á simulados dueños.— Fol. 88 v., 89 r.

Petrus, Dei gratia rex Aragonum etc., dilecto et fidelibus gerenti vices gubernatoris in regno Majoricarum, vicario et bajulo Majoricarum ceterisque officialibus in civitate et regno Majoricarum constitutis presentibus et futuris ad quos presentes pervenerint et eorum locatenentibus salutem et dilectionem.

Pro parte aljame judeorum civitatis Majoricarum fuit coram Nobis expositum reverenter quod nonnulli debitores ipsorum, pro comandis ipsius obligati, post contractus dictarum comandarum eorum bona mobilia abscondunt, necnon et immobilia in alias per formam donationis venditionis seu alio titulo transfrerunt, et subsequenter iidem debitores ad nostram Majestatem recurrentes, pretendendo se non debere capi in personis sed quod fiat executio in eorum bonis, a nostra curia litteras quandoque impetrant per quas ipsas personas guidamus et mandamus quod tales pro dictis comandis in personis minime capiantur, sed quod fiat executio in eorum bonis; quod in fraudem et dampnum ac prejudicium privilegiorum dicte aljame et singularium suorum, ac contra franquesiam et consuetudinem dicti regni, qua cavetur quod pro comanda quisque capit et quousque satisfecerit a captione non liberatur, cernitur proculdubio redundare.

Quare a Nobis super hiis justitie remedio impetrato, revocatis provisionibus litteris seu mandatis quibuscumque a nostra curia impetratis seu impetrandis, volumus et vestrum cuilibet dicimus et preciendo mandamus quatenus, hanc revocationem firmam habentes, dictos obligatos pro comandis prefatis judeis capiatis

prout consuetum est, et cum inde capti fuerint a captione eos non liberetis, etiam si bonis cesserint, quousque dictis judeis in comandis supradictis satisfecerint integre et complete, dictis litteris provisionibus seu mandatis aut guidaticis factis seu fiedis, quas et que in quantum huic repugnant de certa scientia revocamus, in contrarium non obstantibus ullo modo. Volumus tamen quod dicti judei tales captos in cibo et potu, quamdiu capti extiterint, juxta consuetudinem Curie in qua capti fuerint providere teneantur.

Data Barchinone, tricesima die Martii anno a Nativitate Domini millesimo ccc. octuagesimo.

Decanus Urgelli.

## 105.

Mouasterio de Poblet, 25 Agosto, 1380. Manda el Rey á su Procurador en Mallorca que deje en paz á la aljama y no se meta en pedirle cuentas sobre los préstamos hechos por ella para la fábrica de la sinogoga.—Folio 88 v.

Petrus, Dei gratia rex Aragonum etc., fideli procuratori jurium et reddituum nostrorum in civitate et regno Majoricarum Ferrario Gilaberti et alii cuicunque post eum in dicto officio successori salutem et gratiam.

Pro parte aljame judeorum dicte civitatis Majoricarum fuit coram Nobis expositum cum querela quod vos contra dictam aljamam actionem intemptare intenditis pro sinagoga ejusdem, eo quod asseritis quod ipsa aljama aliquas super dicta sinagoga manulevavit pecunie quantitates, asserendo illud facere non debuisse, innitendo quod titulos de dicta sinagoga vobis ostendat; quod in ipsius aljame et ejus singularium dampnum non modicum asseritur proculdubio redundare.

Quare a Nobis super hiis justitie remedio implorato, qui dictam aljamam et ejus singulares veluti *thesaurum nostrum* ab inquietationibus preservare tenemur, vobis dicimus et precipiendo mandamus quatenus per dictam aljamam et ejus singulares dictam sinagogam aliasque possessiones et honores dicte aljame et ejus singularium possideri in ea forma, qua usque in nunc

diem illas possiderunt permittatis, omni contradictione cessante,  
nullam de manuleutis, si qua super dictam sinagogam fuerint  
eisdem, questionem faciendo.

Data in monasterio Populeti sub nostro sigillo secreto, xxv die  
mensis Augusti anno a Nativitate Domini m.ccc. octuagesimo.

Rex Petrus.

Desde el día 8 de Agosto de 1331, en que el Rey D. Jaime III razonó y confirmó los derechos que á los judíos mallorquines asistían para construir dentro de su *Call* una sinagoga en sitio diferente del que fué ocupado por la bellísima que secuestró Don Sancho I (1), restábanos averiguar cuándo y cómo se hizo la edificación y se llevó á complemento. El presente diploma (25 de Agosto 1380), da por seguro que la aljama tenía de tiempo atrás la posesión y el laudemio sobre la nueva sinagoga, y que sobre las rentas de ella había contratado préstamos. A Ferrer Gilabert, procurador de la hacienda real, no era lícito inmiscuirse en el examen de los títulos de adquisición ni en la gestación administrativa de los secretarios y próceres, porque se lo vedaba el privilegio 73 (18 Agosto 1359). Hay, pues, razón fundada para creer que esta nueva sinagoga tenía más de un siglo de antigüedad en 1435, cuando la arrancó del poder de los judíos (2) el obispo de Mallorca D. Gil Sánchez Muñoz; el cual con su renuncia al antipapado (1429), había puesto feliz remate al gran cisma de Occidente (3).

## 106.

Barcelona, 15 Diciembre 1380. Revoca el Príncipe D. Juan la forma que se había introducido algún tiempo antes de hacer el reparto de la *talla* ó contribución judiega, en que intervenían, con crecido salario, el Gobernador del reino y su abogado; y dispone que recobre todo su vigor la forma antigua, menos complicada y más libre.—Fol. 90 r.-91 v.

(1) Doc. 47.

(2) Mut, *Historia general del reino de Mallorca*, tomo III, (segunda edición), páginas 384-387.

(3) Véase la carta por él escrita en el día que renunció, que ha sido publicada e ilustrada en el tomo xxxvi del Boletín (páginas 65-68), por el Excmo. Sr. Marqués de Ayerbe, académico de número.

Nos Infans Johannes, Serenissimi Domini Regis Primogenitus, ejusque regnum et terrarum generalis gubernator, dux Gerunde et comes Cervarie.

Percepto quod aljama civitatis Majoricarum in indicendis seu imponendis talliis inter judeos ejusdem servavit per aliqua tempora modum capitulorum sequentium:

«Primerament a tolre e foragitar tota sospita e que en les talles quis faran en la dita aljama sia servada egualtat, vol e proveeix lo dit senyor (1) que mosen Francesch Çagarriga governador de Mallorques elege de present sinquanta una personas de la dita aljama, es a sebre (2); xvii de la ma mayor, xvii de la ma mijana e altres xvii de la ma menor (3); les quals li personas elege lo dit governador dels millors e vertaders e menys parciales e homens de consell de aquella aljama, aquells que li seran semblants, cor lo senyor Rey o comana, a sa conevida. E feta aquesta eleccio de les dites li personas per lo dit governador, la qual eleccio fara ab scriptura per tal que puxa apparer, lo dit governador rebra sagrament solemne de cascu de les dites li personas, que be e leyalment, tota amor o y rencor postposades, a sa enteniment se hauran en la eleccio devall scrita.

Item, que fet lo dit sagrament, les dites li personnes elegiran tres personnes dels singulars de la dita aljama, un de ma mayor e altre de ma mijana e altra de ma menor, aquells que segons lur bona consciencia entendran que sien bons homens leyals e vertaders e menys parciales, e qui entenen a profit de la dita aljama; co es, que cascuna de les dites xvii personnes elege la persona de lur ma, e los migans la lur, e los menors axi mateix la lur.

Item que feta la dita eleccio de les dites iii personnes per los dits li, encontinent lo dit governador rebra daquelles iii personnes sagrament, axi com pus solemnialment ferverse puxa, que ells la taxacio devall conteguda faran be e leyalment, foragitada tota

(1) El Rey, según aparece en la cláusula final de tan enmarañado procedimiento.

(2) Es á saber.

(3) Así como los tres *brazos*, eclesiástico, noble y popular, cuyos representantes tenían voto en Cortes y las formaban convocados y presididos por el Monarca, así también las tres *manos* de ciudadanos ó vecinos de diversa categoría se enlazaban con vigor democrático para formar el *consell* ó concejo.

rencor o y mala volentat a sa e bon enteniment e segons Deus e bona conciencia. E res no menys lo dit governador encontinent fara metre les dites III persones en una casa o alberch, es a saber, cascun de les dites III persones separades la una de la altre, e fara aquellas be guardar e tenir apropi que negú no puxa parlar ab ells ne liurarlos scrit alcu. E estants axi les dites III persones separades la una de la autre, lo dit governador liurara a cascuna delles en un quern (1) de paper los noms dels singulars de la dita aljama, los cuales solen pagar e contribuir en tales quis fasen. E manara lo dit governador a cascuna de les dites III persones que cascun dells per si faça talla de cuantitat de mil libres, en la cual taxen segons lur bona conciencia cascun singular de la dita aljama en aquella quantitat que entendran ell deja esser taxat. E feta la dita taxacio per cascuna persona de les dites III, separada segons que dit es, lo dit governador rebra de cascuna deles la talla o taxacio que feta haura. E aquella vista e reconeguda, lo dit governador ab son scriva ensembs pendra a part lo ters de la cantidad taxada per cascuna de les dites III persones, axi que seran tres terces, e aquelles multiplicaran en quantitat, e aquella quantitat axi multiplicada fara scriure per lo dit scriva en un quern a cascu singular de la dita aljama. E apres aquell quern on sera scrita per la forma damunt dita la quantitat taxada liurara a lo dit scriva ensembs als secretaris de la dita aljama, dientlos que aquella es la forma qui ses ordenada ques serva en les talles quis faran per lesdevenidor en la dita aljama; del qual quern lo dit governador se aturara axi mateix translat. E aquesta forma e ordinacio vol e ordona lo senyor Rey que sia tenguda e observada, segons que demunt es ordenat, en les talles qui hauran a fer per qualsevol manera o raho en la dita aljama per dos anys primers sdevenidors solament. Empero declara lo dit Senyor que jatsie la dita taxacio sie feta de quantitat de mil libres, que en les talles que faran per lo dit temps de major o menor quantitat se hajen a fer en la forma damunt dita prorata segons major ó menor quantitat.

---

(1) Cuaderno.

Quod quidem, licet ab initio crederetur modum ipsum fore proficuum et utile aljame prefate, tamen ex post, experientia magistra omnium edocente, compertum extitit in aperto ipsum modum *in se tantum temporis tractum et incommodum habere* propter presentiam ipsius gubernatoris qui, associatis sibi jurisperito, scriptore et portario, predictis necesario interesset, quos ipsa aljama habebat in eorum salariis facere contentari, quod dum oportebat ipsam aljamam interdum brevi manu pro ejus oneribus exsolvendis pecuniam congregare, priusquam modus ipse foret ad effectum deductus, penae sumptibus et usuris substantia absorbebatur eorum; quod in grande sui dispendium redundabat.

Quare volentes indemnitati ipsius aljame, que jam quasi importabilibus oneribus est depressa, posse tenus obviare, talliandi sive tallias imponendi aut prestita seu alias solutiones quascunque indicendi inter singulares ipsius, ad que ipsa teneatur aljama, ejusdem aljame secretariis et consiliariis ejus per modum antiquitus observatum, et non per preinsertum, licentiam et facultatem elargimur; capitulois precedentibus veluti minus perfectis, et penis de servando ipsa per dominum Regem impositis, que harum serie tollimus et etiam revocamus, obsistentibus nullo modo.

Mandantes, cum presenti, gerenti vices nostras in regno Majoricarum, bajulo dicte civitatis et universis et singulis officialibus dicti domini Regis atque nostris presentibus et futuris, quatenus concessionem nostram hujus modi vobis teneant et observent et faciant ab aliis inviolabiliter observari, et non contraveniant nec aliquem contravenire permittant aliqua ratione. In cuius rei testimonium presentem vobis fieri et sigillo nostro pendenti jussimus communiri.

Data Barchinone, quintadecima die Decembris, anno a Nativitate Domini m.ccc. octuagesimo.

Primogenitus.

## 107.

Zaragoza, 26 Marzo 1381. Confirmación de los documentos 38 y 90, en virtud del cual los judíos mallorquines gozaban de todos los privilegios de ciudadanía.

Petrus Dei gratia rex Aragonum etc., dilecto consiliario nostro

Francisco Ca Garriga militi, gerenti vices gubernatoris in regno Majoricarum, ceterisque officialibus nostris dicti regni, ad quos presentes pervenerint et infrascripta pertineant; presentibus et futuris, salutem et dilectionem.

In nostra constituti presentia nuncii universitatis et regni Majoricarum Nobis humiliter supplicarunt quod, cum per Nos fuerit cum carta nostra, sigillo pendenti munita, data Barchinone xxii Februarii anno a Nativitate Domini M.<sup>o</sup>ccc.<sup>o</sup>lvi concessum in privilegium habitatoribus et universitati civitatis et regni Majoricarum quod omnes et singuli judei in insula Majoricarum habitantes et habitatur nisi infra quinque annos omnia et singula eorum debita seu debenda peterent, dicta debita nec eorumdem debitores christiani lapsis tamen dictis quinque annis, a die confectionis contractus dictorum debitorum numerandis, tenerentur dictis judeis creditoribus de aliquibus debitibus expendere, nec inde possent aliquatenus conveniri ut in dicto privilegio continetur; et vos dictum privilegium observare recusetis [et] vigore cuiusdam littere (1) per dictos judeos a Nobis obtente [sub] data in Barchinone xi die Januarii anno a Nativitate domini M.ccc.lxxiii, habeatis quod dicti judei possint gaudere et uti omnibus francesiis consuetudinibus et inmunitatibus quibus gaudent et utuntur cives et habitatores civitatis et regni predictorum, et quod judei aljame Majoricarum et ejus collecte possent eorum debita petere exigere et habere, prout christiani ejusdem insule petunt et colligunt; dignaremur ipsis nunciis de justitia providere et intentionem nostram super hiis declarare.

Nos autem, dicta supplicatione benigne suscepta, quia tempore confectionis dicte littere non fuit intentionis nostre dicto privilegio in aliquo derogare, nec verba in dicta littera posita, si recte respiciantur contra dictum privilegium intelligi debent, vobis et cuilibet vestrum dicimus et mandamus de certa scientia et expresse sub pena quingentorum morabatinorum auri, quatenus dictum privilegium et omnia et singula in eo contenta juxta ipsius seriem observetis, predicta littera per dictos judeos de Nobis

---

(1) Documento 90, fundado en el 38.

obtenta, in quantum (1) dicto privilegio non deroget, in suis remanente robore et valore.

Data Cesarauguste, xxvi die Martii anno a Nativitate Domini m.ccc.lxxx primo.

Narcisus promo.

Consta por este documento un dato muy notable, que no indicó el analista Salzet ni el historiador Zurita; y es que los diputados de Mallorca acudieron á las Cortes de Zaragoza, convocadas para el mes de Enero de 1381, y que asistieron á la solemne coronación de la reina Doña Sibilia, que se hizo «con tanto aparato como si fuera en el principio de la sucesión del Rey y en sus primeras bodas». Duraron las Cortes por lo menos hasta el 16 de Octubre (2); y probablemente, porque el Rey permanecía en Zaragoza, hasta el 7 de Noviembre. Sabido es que se reunieron, sobre todo para deliberar á cuál de los dos, que se decían romanos pontífices, Urbano VI y Clemente VII, debía prestarse obediencia.

## 108.

Zaragoza, 7 de Noviembre de 1381. Confirma el Rey todos los privilegios de la aljama, declarando que en nada les podian perjudicar los concedidos á los cristianos baleáricos.—Fol. 94 v., 95 r.

Nos Petrus, Dei gratia rex Aragonum etc.

Per nuncios aljame judeorum civitatis Majoricarum fuit Nobis humiliter supplicatum quod, cum ipsa aljama [quamplurima et copio?]sa habeat privilegia per Nos et predecessores nostros Majoricarum reges eis concessa, que nonnulli, obstantibus quibusdam provisionibus obtentis pro parte moratorum civitatis et regni Majoricarum super franquesiis eorumdem, impugnatione [valida prosequi asseruntur?], sub quorum regula minime, sed potius dictorum privilegiorum aljama ipsa ejusque singulares debent regi, quod in ipsius aljame dampnum non modicum

(1) Por cuanto, toda vez que.

(2) *Colección de Cortes de los antiguos reinos de España*, por la Real Academia de la Historia, pág. 110. Madrid, 1855.

offertur proculdubio redundare, dignaremur sibi dicta privilegia de benignitate regia confirmare, aliasque super hiis de opportuno remedio providere:

[Idcirco], hac supplicatione suscepta benigne, privilegia quecunque per Nos seu nostros predecessores reges Majoricarum dicte aljame indulta, prout [eisdem dicta aljama ejusque singulares] melius usi fuerunt usque nunc, tenore presentis laudamus approbamus ratificamus et confirmamus, eaque per [omnia] observari [ab omnibus] absque [aliqua contradictione] volumus ac jubemus.]

Mandantes per hanc eamdem ge[renti vices] gubernatoris in dicto regno, bajulo Majoricarum ceterisque officialibus nostris presentibus et futuris, vel eorum locatenentibus quatenus nostram hujusmodi confirmationem [ratam et firmam] habeant, teneant et observent, ac observari faciant, et non contraveniant [in aliquo] nec aliquem contravenire permittant quavis causa [vel ratione; ac dictis] privilegiis prout eisdem melius [capi aut intelligi possit, contradici ab aliquo minime permittant [provisionibus predictis aut aliis quibuscunque] non obstantibus ullo modo.

In quorum testimonium [presentem fieri jussimus nostro sigillo] pendenti munitam.

Data Cesarauguste, septima die Novembris anno a Nativitate Domini millesimo trecentesimo octuagesimo primo, regnique nostri quadragesimo sexto.

Narcissus pro mo.

En 21 de Agosto de este año fueron condenados á la hoguera, después de procesados por la Inquisición, el hebreo mallorquín Saidó ben David y una monja del monasterio de Santa Clara, quizá conversa del judaísmo de la que abusó el cómplice con sacrilegio horrendo (1). Salzet ha conservado la memoria del crimen y del castigo (2). El odio popular contra los judíos debió

(1) Su homónimo, y por ventura abuelo, *Sadón ben Dahut*, era secretario de la aljama en 1318 (doc. 22.)

(2) Die lune, xxi mensis Augusti, anno a Nativitate Domini m.ccc.lxxx primo fuit combustus quidam iudeus vocatus Saydo Davidis; pro eo quia supposuit quam-

atizarse no poco á la vista de los reos y al escuchar la sentencia condenatoria; lo cual explica hasta cierto punto la necesidad que tuvo la aljama de solicitar otra vez la confirmación de sus privilegios, no bastando la expresada por la declaración del 26 de Marzo. A este propósito no dejaré de recordar, entre otras análogas, una provisión del rey D. Juan I (Valencia; 14 Abril 1394), mandando que «si alcún dels dits juheus será atrobat ab fembra crestiana en loch sospitós per haver copla carnal ab ella, que sien abdós cremats sens tota mercé.»

## 109.

Játiva, 21 de Junio de 1382. Confirmación y nueva declaración del documento 107.—Fol. 97.

Petrus, Dei gratia rex Aragonum etc., dilecto consiliario nostro Francisco Ca Garriga militi, gerenti vices gubernatoris in regno Majoricarum, ceterisque officialibus dicti regni, ad quos presentes pervenerint et infrascripta pertineant, presenti<sup>us</sup> et futuris, salutem et dilectionem.

Nuper (1) a nostra curia emanavit quedam littera sub hac forma: «Petrus, Dei gratia...»

Nunc autem per nuncios dicte aljame judeorum Majoricarum fuit Nobis humiliter supplicatum ut ex justicie debito eis observare dignaremur privilegium dicte aljame et singularibus ejusdem concessum, tenoris et continentie subsequentis: «Philippus de Majoricis...» (2).

Nos vero dictum privilegium attendentes quod fuit primitus dicte aljame concessum (3) quam revocatoria (4) pro parte dicte universitatis obtenta, volentes dictam aljamam, que aliis jam

dam monialem ordinis Sancte Clare, que eadem ratione imperfecta est.» *Viaje literario*, tomo xxI, pág. 219.

(1) 26 de Marzo de 1381.

(2) Docum. 38.

(3) 5 de Noviembre de 1325.

(4) 22 de Febrero de 1356.

est oppressa oneribus a predictis preservare indemnem, dicte supplicationi veluti rationi consone annuentes benigne, justitia exigente, vobis et vestrum singulis dicimus et mandamus sub pena privationis officiorum vobis commissorum et duorum mille florenorum [auri] a vestrum contrafaciente habendorum nostro-que erario applicandorum, quatenus contenta in dicto privilegio predictis judeis concesso observetis et exequamini juxta sui seriem et tenorem; volentes ulterius et cum presenti disponentes quod judei dicte aljame et ejus collecte possint petere exigere et habere ipsorum debita si et prout petunt et exigunt christiani regni sui predicti, non obstante predefinitione temporis supradicti, cum Nos sic ex certa scientia et consulte duxerimus concedendum; littera preinserta seu aliis provisionibus seu mandatis in contrarium factis seu fiendis, quas cum presenti revocamus et viribus vacuamus, non obstantibus ullo modo; etiam si in eisdem esset hujus tenor omnino insertus vel essent etiam manu nostra propria vel cancellarii vel vicecancellarii nostrorum seu nostram regentis cancellariam subsignate, nisi nostri thesaurarii executoria intervenerit, qui de interesse dictorum judeorum est melius ceteris informatus; scituri quod, si secus feceritis, penas supradictas a vobis et bonis vestris levari et exigi irremissibiliter faciemus.

Data Xative, xxi die Junii anno a Nativitate Domini m.ccc. octuagesimo secundo.

Rex Petrus.

Desde Játiva se fué poco después el Rey á la villa de Alcira, donde en 2 de Julio expidió carta convocatoria de Cortes generales de Aragón, Valencia, Cataluña y Mallorca. En 20 de Agosto mandó que el lugar de la reunión fuese *Gandesa*, y el día de la apertura el 30 de Septiembre. Con esta observación se llenan los claros del texto de Salzet (1) referente á los diputados mallorquines que nombra, salidos de la bahía de Palma en 26 de Septiembre con dirección á las bocas del Ebro.

(1) *Viaje literario*, tomo xxi, páginas 219 y 220.

## 110.

Gerona, 26 de Junio de 1385. A D. Francisco Sa Garriga, vicegobernador de Mallorca, transmite al Rey copia del documento 90 (11 de Enero de 1374) y de una carta testimonial del Ayuntamiento de Palma (22 de Febrero de 1385) dirigida por instancia de *Maimón Xullell* al príncipe D. Juan; y en su virtud le intimá que por ningún caso, aunque reciba ó haya recibido cartas derogatorias de los privilegios de la aljama, emanadas de la cancillería del mismo Rey ó de la del Príncipe, les dé curso de ejecución. Agenció el documento presente el delegado de la aljama *Biona del Mestre*, así como había recabado el documento 90 el delegado *Salomon Susén*.—Fol. 90 r.-95 v.

Petrus, Dei gratia rex Aragonum etc., dilecto consiliario nostro Francisco Ca Garriga nobili, gerenti vices gubernatoris in regno Majoricarum, ceterisque officialibus dicti regni presentibus et futuris, ad quos presentes pervenerint. salutem et dilectionem.

Dudum nobili Olfo de Proxida militi predecessori vestro in dicto gubernationis officio, scripsisse meminimus in hec verba: «Petrus, Dei gratia rex Aragonum etc...»

Nunc autem per Bionam del Mestre judeum Majoricarum, nuncium dicte aljame Majoricarum, fuit Nobis expositum reverenter quod, licet ipsa aljama et ejus singulares dicto privilegio, inserto in supra expressa littera, usi fuerint, et alias consueverint uti et gaudere omnibus et singulis privilegiis franquesis libertatibus ac bonis usibus habitatoribus regni Majoricarum concessis, ut appareat per quamdam litteram juratorum Majoricarum, nostro carissimo Primogenito directam et sigillo jurarie Majoricarum in ejus dorso sigillatam, tenoris sequentis:

«Sacre Ducali Aragonum Majestati.

Molt excellent Senyor. A instancia e requesta den *Maymo Xullell juheu*, habitador de la ciutat de Mallorques certificam e informam ab la present la Vostre Altesa que los juheus habitadors de la dita ciutat se alegren e sajuden, e alegrar e ajudarse poden e son acustumats, sens contradiccio alguna, de les franqueses libertats iumunitats privilegis e bons uses als habitadors

del regne de Mallorques per los alts e de bona memoria Reys de Arago e de Mallorques e per lo molt alt senyor Rey ara benaventuradament reynant e por vos, Senyor, otorgades jurades e confirmades.

Nostre Senyor Deus, molt alt Senyor, per sa bonesa e pietat vos mantenga per lonch temps ab prosperitat e victoria dels enemichs.

Scrita en la ciutat de Mallorques, dilluns a xxii de Febrer del any M.CCC.LXXXV.

Senyor, los vostros humils sotsmeses, qui ab besament de peus e de mans se comanen en vostra gracia e merce. Los Jurats de Mallorques.»

Attamen vos ipsam aljamam et ejus singulares sepius contra formam nostre preinserte littere aggravatis, dictas franquicias privilegia immunitates libertates et bonos usus sibi nolendo servare in maximum eorum prejudicium et jacturam. Quocirca, supplicato Nobis humiliiter super hiis de opportuno justitie remedio provideri, quia dicta testimonialis littera predictorum juratorum, inserta superius, Nobis in prima sui figura ostensa fuit, vobis et cuilibet vestrum dicimus et districte precipiendo mandamus expresse et de certa scientia sub nostre ire et indignationis incursu penaque mille morabatinorum auri nostro erario irremisibiliter applicandorum, quatenus nostram preinsertam litteram dicte aljame et ejus singularibus observetis, et alias ipsos et quemlibet eorum dictis franquesiis privilegiis immunitatibus et libertatibus ac bonis usibus uti et gaudere libere permittatis, quibusvis litteris provisionibus ordinationibus seu mandatis per Nos seu nostrum carissimum Primogenitum aut quemvis alium factis vel fiendis, quas et que in quantum huic obvient exigente justitia revocamus et viribus vacuamus, in contrarium obsistentibus nullo modo.

Data Gerunde, xxvi die Junii anno a Nativitate Domini M.<sup>o</sup> CCC.<sup>o</sup> octuagesimo quinto R. cancellarie).

Refiere Zurita (1) que el Rey D. Pedro y la Reina doña Sibi-

---

(1) *Anales de la Corona de Aragón*, libro x, cap. 35.

lia, habiendo salido de Figueras se dirigieron á Vilanova de la Muga, donde en 23 de Junio de 1385 varios capitanes franceses que estaban por el conde de Ampurias, pidieron capitulación y se fueron libres. El conde, avisado por el príncipe D. Juan, se escapó á Vich y pudo refugiarse en Aviñón. Mas el rey, por lo visto, luego regresó á Gerona, donde no tardó en adolecer de grave enfermedad, que le puso á riesgo de perder la vida.

## 111.

Gerona, 26 de Junio de 1385. En virtud del documento 63 (16 de Agosto de 1351) y de otros antecedentes judiciales decide el Rey el pleito, ó demanda entablada por el judío *Magaluf Natjar* contra el comerciante Pedro Morey deudor que salió condenado.—Fol. 97 v.-98 v.

Petrus, Dei gratia rex Aragonum etc., dilectis et fidelibus gubernatori Majoricarum necnon vicario et bajulo civitatis ejusdem ceterisque officialibus nostris ad quos presentes pervenerint, vel locatenentibus eorumdem, salutem et dilectionem.

Dudum a curia nostra emanavit quedam littera sub hac forma: «Petrus, Dei gratia rex Aragonum etc...»

Nunc autem pro parte aljame judeorum civitatis predicte et ejus singularium humili supplicatione intelleximus quod nuper in quadam causa civili, ducta in curia vestri, dicti vicarii civitatis, inter Magalufum Natgar judeum ipsius civitatis ex una parte agentem et Petrum Morey mercatorem ex altera defendentem, pretextu certe pecunie quantitatis debite dicto judeo per dictum Petrum Morey cum instrumento comande, fuit opposita per dictum Petrum Morey dicto judeo exceptio seu prescriptio quinquennalis vigore prefati edicti seu ordinationis dicti incliti Jacobi olim regis Majoricarum; adversus quam exceptionem per dictum judeum fuit replicatum quod predictum edictum dicti Jacobi non extitit dictis judeis promulgatum et ipsius edicti seu ordinationis ipsi judei causam ignorantie habuerunt. Et etiam pro parte ipsius judei fuit coram et in curia vestri, dicti vicarii, allegatum quod predictum edictum numquam fuit inter judeos vel judeas dicte aljame et ejus collecte observatum aut usitatum;

quin immo per plures et diversos actus contrarios in judiciis seu curiis dicti regni ipsi edicto fuit derogatum; vigore quarum allegationum seu rationum propositarum per ipsum judeum vicarius olim dicte civitatis per suam sententiam pronunciavit predictum edictum dicti olim regis Jacobi predictamque prescriptionis quinquennalis exceptionem per dictum Petrum Morey ut presertur oppositam ratione ejusdem edicti sibi locum non vendicare nec procedere de jure; que quidem sententia post diversas appellations inde pro parte dicti Petri Morey interpositas fuit per alios judices confirmata in tantum quod non licuit nec licet amplius ab ipsa sententia appellare.

Sane, cum Nos velimus, sicut ex debito justitie expedit et a Nobis pro ipsius aljame parte fuit suppliciter postulatum, quod dicta aljama aut judei seu judee ejusdem et collecte sue vel aliqui ex ipsis super istis vel consimilibus litibus sive causis aut alias per litium anfractus nullatenus vexentur ducantur aut calumpnientur quovis modo seu ab hiis protinus preserventur; propterea supplicationi jamdicte velut consone rationi benigniter inclinati, litteram preinsertam confirmantes, vobis et vestrum singulis dicimus et mandamus de certa scientia et expresse sub pena privationis officiorum vobis commisorum et duorum mille florenorum auri a vestrum contrafaciente irremissibiliter habendorum nostroque erario applicandorum quatenus, si dictas tres sententias concordes inveneritis fore latas et in rem judicatam transactas, per quas si ita est demonstratur edictum supradictum inter judeos dicte aljame collecteque sue non esse servatum seu etiam practicatum, permittatis judeos et judeas ipsius aljame et sue collecte petere exigere et habere ab eorum debitoribus debita, in quibus ipsis teneantur debitores judeorum ipsorum, ac pro eisdem debitis exequutiones et compulsa mandetis et fieri faciatis contra ipsos debitores et eorum bona juxta tenores instrumentorum et obligationum inde factorum atque factarum in et cum quibus ipsis debitores inveneritis eisdem judeis fore obligatos prout et quemadmodum et temporibus quibus christiani sua debita petunt et petere possunt ac exigere a debitoribus ipsorum; predicto edicto statuto et ordinatione et quibusvis litteris et provisionibus a Nobis et nostra curia obtentis ac

obtinendis et quibuscunque exceptionibus excusationibus et defensionibus malitiis diffugiis interpretationibus ac oppositionibus, quos quas et que quatenus preinserte littere et sententiis supradictis contravenire et repugnare videantur carere volumus viribus efficacia et effectu et locum decernimus non habere, obstantibus nullo modo; cum Nos sic de certa scientia et consulte fieri providerimus et velimus.

Data Gerunde xxvi die Junii anno a Nativitate Domini m.<sup>o</sup> ccc.<sup>o</sup> octogesimo quinto.

Petrus Cort pro mo<sup>us</sup>.

Magaluf Natjar, que también se cita por el documento **113** (27 de Enero de 1387) vivía en 1391; mas no parece que se convirtiese al cristianismo como Maimón Xulell, que tomó al bautizarse el nombre de su padrino Francisco Sa Garriga (1), gobernador de Mallorca.

## 112.

Gerona 24 Julio 1385. Confirmación del documento **109**, concedida por el Rey á instancia de Biona del Mestre, nuncio ó delegado por la aljama.—Fol. 96 r.-98 v.

Petrus, Dei gratia rex Aragonum etc., dilecto consiliario nostro Francisco Ça Garriga militi, gerenti vices gubernatoris in regno Majoricarum aliisque officialibus nostris dicti regni, ad quos infrascripta spectent, [salutem et dilectionem.]

Quamdam vobis dudum litteram direximus in hunc modum:  
«Petrus, Dei gratia...»

Nunc autem per Bionam del Mestre judeum Majoricarum, per aljamam dicte civitatis ad Nos missum, fuit Nobis expositum reverenter quod vos vel aliqui vestrum litteram ipsam servare recusatis, et aljamam predictam ejusque singulares aggravatis sepius super contentis in littera preinserta in maximum dicte aljame et ejus singularium prejudicium et jacturam. Quocirca, supplicato Nobis humiliter super hiis de opportuno justitie re-

(1) BOLETÍN, tomo ix, páginas 297-299.

medio provideri, redarguentes vos de predictis nec immerito si ita sit, vobis et cuilibet vestrum dicimus et districte precipiendo mandamus expresse et de certa scientia sub nostre ire et indignationis incursu penaque duorum mille morabatinorum auri nostro erario irremissibiliter applicandorum quatenus litteram preinsertam et omnia ac singula in ea contenta teneatis et observetis ac teneri et observari faciatis et non contraveniatis quavis causa; vobis et cuilibet vestrum faciendi contrarium abdicantes omnimodam potestatem; quibusvis litteris provisionibus seu mandatis factis in contrarium vel fiendis, quas in quantum huic obvient tollimus et revocamus, obsistentibus nullo modo.

Data Gerunde, xxiiii die Julii anno a Nativitate Domini M.ccc.lxxx quinto.

Petrus Cort. pro moi.

A 5 de Enero de 1387 falleció en Barcelona D. Pedro IV de Aragón, cuyo reinado no poco ilustran los documentos hasta aquí referidos. Con ellos se nos descubre uno de los resortes más vigorosos del arte práctico de gobernar que puso en juego este gran monarca.

### Diplomas de D. Juan I.

#### 113.

Barcelona 27 Enero 1387. Confirmación general de todos los privilegios de la aljama hebrea mallorquina, que otorgó el rey D. Juan á petición de los mensajeros de ella Magaluf Natjar, Moxín Xulell y Magaluf Farax.— Fol. 99 v.

Nos Johannes, Dei gratia rex Aragonum, etc.

Ad grata et accepta servitia per aljamam judeorum civitatis Majoricarum, retrolapsis temporibus et in presenti etiam Nobis diversimode prestita, ad que pro futuro se obtulit, liberalem nostrum intuitum dirigentes, tenore presentis carte nostre perpetuo valiture ad humilem supplicationem, per vos Magaluffum Natjar, Moxinum Xulelli et Magaluffum Feraig, nuncios per dictam aljamam ad nostram Celsitudinem noviter destinatos, propterea Nobis factam, omnes et singulas franquitates libertates

immunitates privilegia confirmationes remissiones generales et speciales gratias et concessiones sententias bonos usus ipsarum, ac etiam quaslibet provisiones obligationes contractus assignationes et impignorationes quorumcunque censualium et reddituum per serenissimum dominum regem genitorem nostrum memorie recolende et per Nos seu ejus predecessores et nostros, reges vel dominos Majoricarum, aut eorum officiales quoscunque, dicte aljame quibusvis temporibus factas seu concessas sub quacunque forma vel expressione verborum, de certa scientia laudamus approbamus ac etiam confirmamus prout melius et utilius dicta aljama eis usa fuit usquequaque et etiam uti potest ac debet juxta earum series pleniores.

Mandantes per presentem gubernatori nostro generali ejusque vices gerentibus, vicariis bajulis ceterisque omnibus et singulis officialibus nostris presentibus et futuris et eorum locatenentibus quatenus, laudationem approbationem et confirmationem hujusmodi firmas et ratas habendo, dictas franquitates immunitates libertates privilegia et bonos usus, confirmationes remissiones gratias et concessiones, contractus assignationes et impignoraciones dicte aljame et ejus singularibus teneant firmiter et obseruent ac faciant ab omnibus inviolabiliter observari, et non contraveniant seu aliquem contravenire permittant aliqua ratione.

In cujus rei testimonium presentem cartam nostram fieri jussimus, nostro sigillo assueto pendentि munitam.

Data Barchinone, vicesima septima Januarii anno a Nativitate Domini millesimo trecentesimo octuagesimo septimo, Regnique nostri anno primo.

Jacobus de Vallesicca.—In gratiarum.—Bernardus de Fonteman(dato) R. per Raymundum de Solerio consiliarium et thesaurarium, et fuit tradita sub hac forma. Vedit thesaurarius, idem.

P.

A pesar de tan favorables disposiciones, el nuevo rey, que se preciaba de ser amigo de la gentileza y entusiasta cultivador de las Artes liberales, no abolió la bárbara costumbre de ajusticiar á los judíos, colgándolos de la horca por los pies, contra la cual habían reclamado en 1315 los secretarios de la aljama baleárica, alegando

una razón convincente (1). En 13 de Marzo de 1389, reunidas las Cortes de Monzón, mandó el Rey que el pregonero de aquella villa, Francisco Graus, publicase el bando (2) que prescribía bajo pena de morir en la horca (colgado por los pies si fuese hebreo) á cualquiera que trajese ó acarrease para beberse ó cocer manjares en las posadas agua diversa de la del río Cinca. No se había extinguido el falso rumor de que los jndíos emponzoñaban los pozos y fuentes por odio á los cristianos. El documento dice así:

«Die sabbati, xx Marcii anno predicto LXXXIX, Salvator de grado, preco publicus ville Montissoni, comparuit et retulit se de mandato Domini Regis die sabbati xiii dicti mensis Marcii fecisse preconitzacionem sequentem.

Ara ojats tot hom generalment de manament del Senyor Rey que tot ayguador e altra qualsevol persona, estranya o privada, de qualsevol ley ó condicio sien que aporten o dasi avant apartaran ayqua en la vila de Muntço pera a vendre o donar a beure ni a cuynar en lurs alberchs o en altra manera per als posaders, que aquella haien penre propriament del riu de Cinca, e no d'altra qualsevol cequia o loch, sots pena de penjar per lo coll, *e los juheus per los peus*, en tal manera que muyren sens tota merce.»

#### 114.

Barcelona 21 Enero 1390. Confirmación del privilegio 110 (26 Junio 1385), que hizo el Rey á petición de Bonseñor Gracián y Maimón Xulell, síndicos y mensajeros de la aljama.—Folios 96-99. En el códice sólo se ve el encabezamiento por estar cortados tres folios; mas todo el texto lo he sacado del registro 1994, fol. 71 y 72, existente en el archivo general de la Corona de Aragón, á cuyo Director, D. Francisco de Bofarull, debo esmerada copia.

Joannes, Dei gratia rex Aragonum, Valentie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone Rossilionis et Cerita-

(1) «Item que tot juheu, que sia condemnat a peniar, que sia peniat per lo coll, no per tal quels n'entenen a auer semblant honor ab crestia, mas con un hom es peniat per los peus trigua a morir . ii . ho . iii . dies; e con es peniat per lo col , es mort tantost.»

(2) Archivo general de la Corona de Aragón, registro 1945, fol. 23.

nie, dilecto consiliario nostro Francisco Sagarriga militi gubernatori Majoricarum ceterisque officialibus dicti regni presentibus et futuris, et aliis omnibus ad quos pertineant infrascripta, salutem et dilectionem.

In curia nostra presentes Bonsenyor Gratiani et Maymo Xulelli judei, nuncii et sindici aljame judeorum Majoricarum, obtulerunt Nobis quamdam papiri litteram domini genitoris nostri memorie recolende, ejusque sigillo in dorso sigillatam, cuius tenor talis est.

Petrus, Dei gratia rex Aragonum, etc. (1) dilecto consiliario nostro Francisco Çagarriga, militi, gerentivices gubernatoris in regno Majoricarum, ceterisque officialibus dicti regni presentibus et futuris, ad quos presentes pervenerint salutem et dilectionem. Dudum nobili Olfo de Proxida, militi, predecessori vestro... (2). Data Gerunde, xxvi die Junii anno a nativitate Domini M. CCC. LXXXV. R. Cancellarie.

Et supplicarunt Nobis humiliter judei ipsi ut laudantes et approbantes litteram supradictam dignaremur omnia et singula, in eadem contenta, dicte aljame facere observari. Nos itaque, eorum supplicationibus inclinati, prospecto quod concessiones Principis debent esse mansure debentque stabiles remanere precipue illis qui de eorum facultatibus debent nostris necessitatibus subvenire, utpote *judei predicti quos tamquam nostrum peculium et thesaurum* debemus in suis libertatibus et favoribus confovare, preinsertam regiam provisionem et alias concessiones, litteras et provisiones in ea contentas approbamus laudamus et confirmamus. Mandamus vobis et singulis vestrum, sub pena in preinserta littera contenta, quod ipsa eadem omnia teneatis et inviolabiliter observetis, in contrarium non faciatis aut veniatis aliqua ratione.

Ulterius volumus quod jurati et probi homines predicte civitatis presentes et futuri, quotiens fuerit opportunum, pro obseruantia predictorum, eorum partes interponant, et dictam aljam et suos singulares in predictis manu teneant et defendant.

(1) Hasta aquí el código Pueyo.

(2) Lo que suprimimos se ha visto en el documento 110.

Data Barchinone xxi die Januarii, anno a Nativitate Domini  
MCCCLXXX.

Rex Joannes.

Dominus Rex, presente ejus thesaurarie Regente, mandavit mihi Berengario de Busquetis.

La última cláusula del privilegio donde encargó el Rey al Ayuntamiento de Palma la salvaguardia de los judíos, indica la sorda y temible agitación de que fueron ellos víctimas un año y medio después. Para demostrar evidentemente cómo la causa principal de tan horrenda catástrofe no fué, como se ha supuesto, el fanatismo religioso, sino la que hemos dicho, bastará recordar la serie de los documentos á éste posteriores, cuya reseña hizo M. Morel Fatio (1):

«N.<sup>o</sup> 23.—Ann. 1390 (28 Novembre).—Ban du gouverneur de Majorque interdisant aux Juifs de porter des armes prohibées dans l'intérieur de la juiverie et de sortir sans lumière de leurs maisons quatre heures après le coucher du soleil.

(Cité par Rullan, *Histoire de Soller*, t. I, p. 419.)

N.<sup>o</sup> 24.—Ann. 1391.—Liste des prêts faits par des Juifs aux habitants de Soller pendant le premier semestre de l'année 1391. Les noms de famille juifs qui reviennent le plus souvent dans cette liste sont ceux de Mili, Xulelli, Sagrassa, Mandil, Ben Baracho, Maymo, Faraig, Massana, Sesportes, Natjar, Doscha.

(Publié par Rullan, *ibid.*, t. I, append. XLIII.)

N.<sup>o</sup> 25.—Ann. 1391 (juillet).—On apprend à Majorque le massacre des Juifs de Castille et de Valence et le pillage de beaucoup de juiveries au continent.

(Chronique de Salcet, apud Villanueva, *Viaje literario*, t. XXI, p. 223.)

N.<sup>o</sup> 26.—Ann. 1391 (12 juillet). Ban du gobernador de Majorque pour assurer la sécurité de la juiverie et faire cesser les disputes et les rixes entre Juifs et chrétiens dans l'intérieur ou aux alentours du *call*.

(Cité par Rullan, *Historia de Soller*, t. I, p. 419, note 2.)

(1) *Revue des Études juives*, tomo IV, páginas 37-39. París, 1882.

N.<sup>o</sup> 27.—Ann. 1391 (2 août ou 4 août).—Pillage de la juiverie de Majorque (Palma) et massacre d'environ 300 Juifs, hommes et femmes, par les habitants de la *partie foraine* de l'île venus à la capitale pour obtenir d'être déchargés de certains impôts et libérés des dettes contractées par eux envers des Juifs et des convertis (1).

(Chronique de Salcet, apud Villanueva, *Viaje literario*, t. xxi, p. 224.)

N.<sup>o</sup> 28.—Ann. 1391 (9 août).—Défense aux notaires, sous peine de mort et de confiscation de leurs biens, de détruire les actes concernant les transactions des Juifs, et défense d'en rédiger à nouveau ni d'en recevoir.

(Chronique de Salcet, apud Villanueva, *Viaje literario*, t. xxi, p. 224.)

N.<sup>o</sup> 29.—Ann. 1391 (30 septembre).—Article 3 des capitulations conclues entre le gouverneur de Majorque et les paysans révoltés. Toutes les dettes de l'île contractées envers des Juifs ou des convertis et les usures des chrétiens seront amorties en dix échéances, à raison de 2 sous par livre et sans intérêts. Les délégués demandent en outre que tous les actes notariés soient détruits.

(Publ. par Rullan, *Historia de Soller*, t. I, p. 328.)

N.<sup>o</sup> 30.—Ann. 1391 (4 octobre).—Articles 35, 43, 45 et 48 de nouvelles capitulations conclues entre le gouverneur de Majorque et les paysans révoltés. Art. 35. «Le roi pardonnera les offenses, violences et crimes commis jusqu'à cette date dans les diverses attaques dirigées contre le gouverneur, les Juifs et les juiveries, le tout ayant été fait en l'honneur du roi et pour le bien public.» Art. 43. «Obligation pour les Juifs d'embrasser sans retard le christianisme.» Art. 45. «Révocation des ordres envoyés aux recteurs et aux vicaires à l'effet d'obliger leurs paroissiens à rendre l'argent et les objets mobiliers provenant du pillage des juiveries.» Art. 48. «Annulation des dettes con-

---

(1) Salcet date du *vendredi*, 2 août, ce pillage et ce massacre: mais en 1391 le 2 août était un mercredi. Il faut donc, dans le texte du chroniqueur, lire *4 août*, au lieu de *2 août* ou *mercredi* au lieu de *vendredi*.»

tractées envers des Juifs dans les dix dernières années et des usures des chrétiens.

(Publ. par Rullan, *ibid.*, t. I, p. 430.)

N.<sup>o</sup> 31.—Ann. 1391 (24 octobre).—Ban du gouverneur de Majorque. Les Juifs convertis doivent déclarer s'ils veulent continuer à vivre dans la juiverie ou louer leurs maisons aux Juifs privés de domicile. Les habitants de Majorque, qui ont en leur possession des portes enlevées à la juiverie, devront les faire remettre au cimetière de Sainte-Eulalie, où on leur paiera le prix de transport.

(Cité par Rullan, *ibid.*, t. I, p. 433.)

N.<sup>o</sup> 32.—1391 (3 novembre).—Ban du gouverneur de Majorque touchant la réorganisation de la communauté des Juifs de Majorque.

(Cité par Rullan, *ibid.*, t. I, p. 433.)

N.<sup>o</sup> 33.—Ann. 1391. Art. 1<sup>er</sup> d'un règlement pour le tissage de la laine et la fabrication de draps et de couvertures, promulgué par Francesch Cagarriga, gouverneur de Majorque. La fin de ce premier article est ainsi concue: «Les convertis à la foi chrétienne du lignage des Juifs sont admis à exercer le métier de tisserand, qui pourra leur être enseigné et montré, bien qu'ils soient du lignage des infidèles.

(Publ. par Rullan, *ibid.*, t. I, append. 25.)

N.<sup>o</sup> 34.—An. 1392 (25 mai). Ordre du gouverneur de Majorque aux Juifs et convertis émigrés d'avoir à se présenter dans l'île, dans le délai d'un mois pour y établir à nouveau leur résidence.

(Cité par Rullan, *ibid.*, t. I, p. 434.)

N.<sup>o</sup> 35.—An. 1392 (3 juin). Ban du gouverneur de Majorque offrant 100 florins à celui qui découvrira l'auteur de quittances falsifiées au détriment des Juifs.

(Cité par Rullan, *ibid.*, t. I, p. 434.)

N.<sup>o</sup> 36.—Ann. 1392 (16 juillet). Pardon général accordé par le roi Joan 1<sup>er</sup> à tous ceux qui ont participé aux troubles de l'an. née 1391 et en particulier aux auteurs du pillage de la juiverie et du massacre des Juifs de Majorque. Les lettres de pardon, données à Pedralves (Catalogne) le 16 juillet 1392, ne furent publiées à Majorque que le vendredi 11 octobre de la même année.

(Rullan, *ibid.*, t. I, p. 435.—Chronique de Salcet, apud Villa-nueva, *Viaje literario*, t. XXI, p. 225.)»

Después de haberse indicado este repertorio por el ilustre Morel Fatio, sólo faltaba que D. José María Quadrado, aprovechándose de su inmensa lectura y acopio de documentos hubiese trazado un libro descriptivo al pormenor de los trágicos sucesos iniciados en la judería de Palma el día 2 de Agosto de 1391, fecha bien asegurada por el relato de un autor (1) contemporáneo de Salcet, y testigo presencial y verídico del color *socialista* que tomaron tan pesadas revueltas. Buen servicio, no obstante, prestó á la historia el Sr. Quadrado con el artículo que tituló *La Judería de la ciudad de Mallorca en 1391* y publicó en el BOLETÍN de esta Real Academia (2). Otros documentos históricos de la judería mallorquina, andan esparcidos en el *Boletín de la Sociedad Arqueológica Luliana*; y otros en otras publicaciones, aunque los más yacen inéditos. A los que tomó de Morel Fatio la *Revue des Études juives*, acaba de juntar uno muy notable (3); mas ninguna colección se aventaja á la del códice Pueyo, que fué hasta el año 1391 el nervio social, el tesoro y la égida de los hebreos mallorquines.

Madrid, 27 de Abril de 1900.

FIDEL FITA.—GABRIEL LLABRÉS.

(1) BOLETÍN, tomo XVI, pág. 435.

(2) Tomo IX, páginas 294-312.

(3) L'inventaire du mobilier et de la bibliothèque d'un médecin juif de Majorque au XIV.<sup>e</sup> siècle. Tomos XXXIV, pág. 242-260; XL, 55-61. El documento ha sido copiado por D. Estanislao Aguiló y enviado á la redacción de la *Revue*. Está fechado en 6 de Noviembre de 1375 y doctamente estudiado por M. Israel Levi, no sin colaboración de los Sres. Hildenfinger y Bacher.